

Καταχωρήστε το προϊόν σας και λάβετε υποστήριξη από τη διεύθυνση

www.philips.com/welcome

D200

D205



Σύντομο εγχειρίδιο
χρήσης

PHILIPS

Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας

Προειδοποίηση

- Το ηλεκτρικό δίκτυο ταξινομείται ως επικίνδυνο.
Ο μόνος τρόπος να διακόψετε την παροχή ρεύματος στη βάση φόρτισης είναι να αποσυνδέσετε το φισ από την πρίζα. Βεβαιωθείτε ότι η πρόσβαση στην πρίζα είναι πάντα εύκολη.
- Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις πληροφορίες ασφαλείας.
- Το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 1999/5/EK R&TTE σχετικά με τον ραδιοεξοπλισμό και τον τηλεπικοινωνιακό τερματικό εξοπλισμό.
- Χρησιμοποιείτε μόνο την τροφοδοσία ρεύματος που αναγράφεται στις οδηγίες χρήσης.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τις μπαταρίες που αναγράφονται στις οδηγίες χρήσης.
- Μην αφήνετε το προϊόν να έρχεται σε επαφή με υγρά.
- Εάν η μπαταρία αντικατασταθεί από λάθος τύπο μπαταρίας υπάρχει κίνδυνος πρόκλησης έκρηξης.
- Να απορρίπτετε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σύμφωνα με τις οδηγίες.
- Να κρατάτε τη συσκευή χειρός μακριά από το αυτί σας όταν χτυπάει ή όταν έχει ενεργοποιηθεί η λειτουργία handsfree, για να αποφύγετε τυχόν βλάβη στην ακοή.

1 Επισκόπηση

Σε κλήση

- Ευρετήριο
- Προσαρμόστε την ένταση του ήχου
- Τερματισμός κλήσεων
- Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του ηχείου
- Σίγαση/κατάργηση της σίγασης του μικροφώνου
- #a/A Εισαγωγή παύσης

Σε μενού

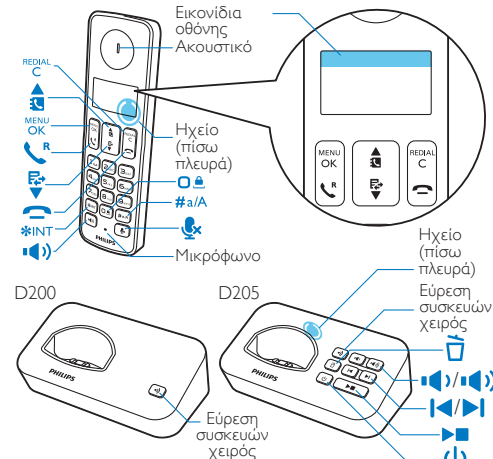
- Επιβεβαίωση/Είσοδος στο μενού επιλογών/Επιλογή
- Άκυρο
- Επάνω/Κάτω
- Εξοδος από το μενού

Αναμονή

- Πρόσβαση στο κυρίως μενού
- Ευρετήριο
- Αρχείο καταγραφής κλήσεων
- Πραγματοποίηση και λήψη κλήσεων
- *INT Πραγματοποίηση εσωτερικής κλήσης
- Κλείδωμα/ξεκλείδωμα του πληκτρολογίου
- Πραγματοποίηση και λήψη κλήσεων μέσω του ηχείου

Σε λειτουργία εισαγωγής κειμένου

- Διαγραφή κειμένου
- Εισαγωγή διαστήματος
- #a/A Αλλαγή πεζών/κεφαλαίων

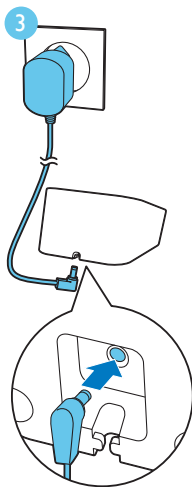
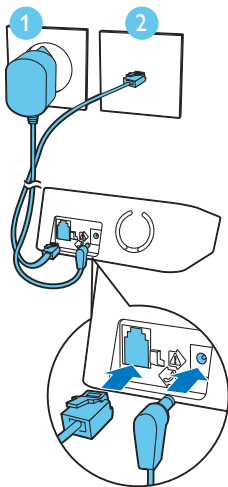


Εικονίδια οθόνης

- Εμφανίζει τη σύνδεση μεταξύ της συσκευής χειρός και της βάσης. Όσο πιο πολλές μπάρες εμφανίζονται, τόσο πιο καλή είναι η σύνδεση.
- Παραμένει αναμμένο κατά την περιήγηση στις αναπάντητες κλήσεις στο αρχείο κλήσεων.
- Δηλώνει μια εξερχόμενη κλήση στη λίστα επανάκλησης.
- Αναβοσβήνει όταν υπάρχει μια νέα αναπάντητη κλήση ή κατά την περιήγηση στις νέες αναπάντητες κλήσεις. Παραμένει αναμμένο κατά την περιήγηση στις αναπάντητες κλήσεις που έχουν ήδη προβληθεί στο αρχείο κλήσεων.
- Αναβοσβήνει σε περίπτωση εισερχόμενης κλήσης. Παραμένει αναμμένο κατά τη διάρκεια μιας κλήσης.

- Έχει ενεργοποιηθεί η ανοιχτή ακρόαση.
- Έχει απενεργοποιηθεί ο ήχος κλήσης.
- (μόνο για το D205) Τηλεφωνητής: αναβοσβήνει όταν υπάρχει νέο μήνυμα. Παραμένει αναμμένο όταν είναι ενεργοποιημένος ο τηλεφωνητής.
- Ένδειξη φωνητικών μηνυμάτων: αναβοσβήνει για τα νέα μηνύματα ή ανάβει σταθερά για τα μηνύματα που έχουν ελεγχθεί.
* Αυτή η υπηρεσία εξαρτάται από δίκτυο
- Εμφανίζεται όταν πραγματοποιείται κύλιση προς τα πάνω/κάτω σε μια λίστα και αυξομειώνεται η ένταση του ήχου.
- Υπάρχουν περισσότερα ψηφία στα δεξιά. Πατήστε το για ανάγνωση.
- ECO+ Έχει ενεργοποιηθεί η λειτουργία ECO+.

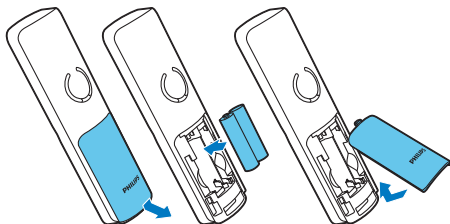
2 Σύνδεση



Μόνο για την έκδοση
πολλών συσκευών
χειρός.

3 Έναρξη

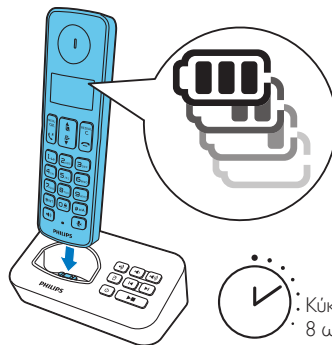
Τοποθέτηση μπαταριών



Διαμόρφωση του τηλεφώνου σας

- 1 Όταν χρησιμοποιήσετε το τηλέφωνο για πρώτη φορά, θα δείτε ένα μήνυμα καλωσορίσματος (ανάλογα με τη χώρα).
- 2 Ορίστε τη χώρα και τη γλώσσα, εάν σας ζητηθεί.
- 3 Ρυθμίστε την ημερομηνία και την ώρα.
 - Αν η ώρα είναι σε μορφή 12 ωρών, πατήστε το πλήκτρο  /  για να επιλέξετε [π.μ.] ή [μ.μ.] (ανάλογα με τη χώρα).

Φόρτιση του τηλεφώνου



 > 70%

 40% - 70%

 10% - 40%

 < 10%

Αναβοσβήνει: χαμηλή μπαταρία
Κύλιση: φόρτιση σε εξέλιξη

4 Απολαύστε

Ευρετήριο

Προσθήκη καταχώρισης

- 1 Πατήστε .
- 2 Επιλέξτε **[Τηλ. κατ/γος]** > **[Προσθήκη νέου]**.
- 3 Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

Κλήση από τον τηλεφωνικό κατάλογο

- 1 Πατήστε .
- 2 Επιλέξτε μια καταχώριση και πατήστε .

Μνήμη άμεσης πρόσβασης

Έχετε 2 μνήμες άμεσης πρόσβασης (πλήκτρα 1 και 2). Για αυτόματη πληκτρολόγηση του αποθηκευμένου τηλεφωνικού αριθμού, πατήστε και κρατήστε πατημένα τα πλήκτρα σε λειτουργία αναμονής.
Ανάλογα με τη χώρα σας, τα πλήκτρα 1 και 2 είναι προρυθμισμένα στο **[1_φων. ταχυδρ.]** (αριθμός φωνητικού ταχυδρομείου) και στο **[2_υπηρ. πληρ.]** (αριθμός υπηρεσίας πληροφοριών) του παρόχου υπηρεσιών σας (ανάλογα με το δίκτυο).

Αρχείο καταγραφής κλήσεων

Κλήση από το αρχείο κλήσεων.

- 1 Πατήστε .
- 2 Επιλέξτε μια καταχώριση και πατήστε .

Προσθήκη καταχώρισης

- 1 Πατήστε  >  > **[Αποθ/ση αριθ.]**.
- 2 Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

Διαγραφή καταχώρισης

- 1 Πατήστε  >  > **[Διαγραφή]**.
- 2 Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

Λίστα επανάκλησης

Κλήση από τη λίστα επανάκλησης

- 1 Πατήστε .
- 2 Επιλέξτε μια καταχώριση και πατήστε .

Προσθήκη καταχώρισης

- 1 Πατήστε  >  > **[Αποθ/ση αριθ.]**.
- 2 Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

Διαγραφή καταχώρισης

- 1 Πατήστε  >  > **[Διαγραφή]**.
- 2 Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

Εγγραφή μηνύματος (μόνο για το D205)

- 1 Πατήστε .
- 2 Επιλέξτε **[Τηλεφωνητής]** > **[Μήνυμα]**.
- 3 Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

Δήλωση επιπλέον συσκευών χειρός

Μπορείτε να δηλώσετε τις επιπρόσθετες συσκευές χειρός στο σταθμό βάσης.

- 1 Πατήστε .
- 2 Επιλέξτε **[Υπηρεσίες]** > **[Καταχώριση]** και πατήστε  για επιβεβαίωση.
- 3 Κρατήστε πατημένο το  στο σταθμό βάσης για 5 δευτερόλεπτα.
- 4 Πληκτρολογήστε τον κωδικό PIN/κωδικό πρόσβασης του συστήματος (0000).
- 5 Πατήστε  για να επιβεβαιώσετε τον κωδικό PIN/κωδικό πρόσβασης.
→ Η διαδικασία της δήλωσης ολοκληρώνεται σε λιγότερο από 2 λεπτά.

Επαναφορά προεπιλεγμένων ρυθμίσεων

Μπορείτε να επαναφέρετε τις ρυθμίσεις του τηλεφώνου σας στις αρχικές εργοστασιακές ρυθμίσεις.

- 1 Πατήστε .
- 2 Επιλέξτε **[Υπηρεσίες]** > **[Επαναφορά]** και πατήστε  για επιβεβαίωση.
- 3 Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

Σημείωση

- Μπορείτε να επαναφέρετε τον αρχικό κωδικό πρόσβασης/PIN ακολουθώντας τα παρακάτω βήματα.



Τεχνικά στοιχεία

Μπαταρία

- Philips: 2 επαναφορτιζόμενες μπαταρίες AAA
NiMH 1,2 V 550 mAh

Χρησιμοποιείτε μόνο τις παρεχόμενες μπαταρίες.

Τροφοδοτικό

Σταθμός βάσης και βάση φόρτισης:

Philips:	MN-A102-E130	S003IV0600040
----------	--------------	---------------

Είσοδος:	100-240 V	100-240 V
	50/60 Hz 0,2 A	50/60 Hz 0,15 A

Εξοδος:	6 V 400 mA	6 V 400 mA
---------	------------	------------

Τηλεφωνικός κατάλογος με 50 καταχωρίσεις

Αρχείο κλήσεων με 20 καταχωρήσεις

Χρόνος ομιλίας: 16 ώρες

Χρόνος αναμονής: 180 ώρες



Σημείωση

- Για να αποφύγετε το θόρυβο και τα προβλήματα αναγνώρισης κλήσεων που οφείλονται στις παρεμβολές της DSL (ψηφιακής συνδρομητικής γραμμής), μπορείτε να εγκαταστήσετε ένα φίλτρο DSL.
- Μπορείτε να βρείτε τη Δήλωση Συμμόρφωσης στη διεύθυνση www.p4c.philips.com.

? Συχνές ερωτήσεις

Δεν εμφανίζεται μπάρα σήματος στην οθόνη.

- Η συσκευή χειρός είναι εκτός εμβέλειας. Μετακινήστε τη πιο κοντά στο σταθμό βάσης.
- Αν η συσκευή χειρός εμφανίσει την ένδειξη **[Μη εγγεγραμμένο]**, δηλώστε τη συσκευή χειρός σας.

Αν αποτύχει η σύζευξη (καταχώριση) των επιπλέον συσκευών χειρός στο σταθμό βάσης, τι να κάνω;

Η μνήμη της βάσης σας είναι πλήρης. Μεταβείτε στην επιλογή **MENU OK** > **[Υπηρεσίες]** > **[Ακύρ. εγγραφής]** για να ακυρώσετε την καταχώριση των συσκευών χειρός που δεν έχουν χρησιμοποιηθεί, και προσπαθήστε ξανά.

Αν επιλέξω λανθασμένη γλώσσα που δεν μπορώ να διαβάσω, τι να κάνω;

- 1 Πατήστε  για να επιστρέψετε στην οθόνη αναμονής.
- 2 Πατήστε **MENU OK** για να μεταβείτε στην οθόνη του κυρίως μενού.
- 3 Στην οθόνη θα εμφανιστούν οι παρακάτω επιλογές:

[Phone setup]	>	[Language]
[Réglages]	>	[Langue]
[Ρύθμ. Τηλεφών.]	>	[Γλώσσα]
[Config. telef.]	>	[Lingua]
[Config. telef.]	>	[Idioma]
[Config. tel.]	>	[Idioma]

- 4 Επιλέξτε το για να μεταβείτε στις επιλογές γλώσσας.
- 5 Επιλέξτε τη γλώσσα σας.

Η συσκευή χειρός είναι σε κατάσταση αναζήτησης. Τι να κάνω;

- Βεβαιωθείτε ότι ο σταθμός βάσης τροφοδοτείται με ρεύμα.
- Καταχωρίστε τη συσκευή χειρός στο σταθμό βάσης.
- Μετακινήστε τη συσκευή χειρός πιο κοντά στο σταθμό βάσης.

Δεν μπορώ να αλλάξω τις ρυθμίσεις του φωνητικού ταχυδρομείου. Τι να κάνω;

Η διαχείριση της υπηρεσίας φωνητικού ταχυδρομείου έγκειται στον πάροχο υπηρεσιών σας και δεν αποτελεί δυνατότητα του ίδιου του τηλεφώνου. Επικοινωνήστε με τον πάροχο υπηρεσιών σας για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις.

Κενή οθόνη

- Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες είναι φορτισμένες.
- Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει σύνδεση στο ρεύμα και στη γραμμή τηλεφώνου.

Η συσκευή χειρός που βρίσκεται πάνω στη βάση φόρτισης δεν φορτίζει.

- Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες είναι τοποθετημένες σωστά.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή χειρός έχει τοποθετηθεί σωστά στη βάση φόρτισης. Το εικονίδιο μπαταρίας κινείται κατά τη διάρκεια της φόρτισης.
- Βεβαιωθείτε ότι έχει ενεργοποιηθεί η ρύθμιση ήχου τοποθέτησης. Όταν η συσκευή τοποθετείται σωστά στη βάση φόρτισης, ακούγεται ένας ήχος τοποθέτησης.
- Οι επαφές φόρτισης είναι βρόμικες. Αποσυνδέστε πρώτα την παροχή ρεύματος και καθαρίστε τις επαφές με ένα νωπό πανί.
- Οι μπαταρίες είναι ελαττωματικές. Αγοράστε καινούργιες με τις ίδιες προδιαγραφές.

Κακός ήχος (παράσιτα, ηχώ, κ.λπ.)

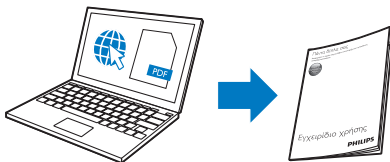
- Η συσκευή χειρός είναι σχεδόν εκτός εμβέλειας. Μετακινήστε τη πιο κοντά στο σταθμό βάσης.
- Το τηλέφωνο λαμβάνει παρεμβολές από κοντινές ηλεκτρικές συσκευές. Μετακινήστε το σταθμό βάσης μακριά από αυτές.
- Το τηλέφωνο βρίσκεται σε μέρος με τοίχους μεγάλου πάχους. Μετακινήστε τη βάση μακριά από αυτούς.

Η συσκευή χειρός δεν χτυπάει.

Βεβαιωθείτε ότι ο ήχος κλήσης της συσκευής χειρός είναι ενεργοποιημένος.

Δεν εμφανίζεται η αναγνώριση καλούντος.

- Η υπηρεσία δεν έχει ενεργοποιηθεί. Συμβουλευτείτε τον πάροχο υπηρεσιών σας.
- Τα στοιχεία του καλούντος δεν εμφανίζονται ή δεν είναι διαθέσιμα.



www.philips.com/support

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην εκτεταμένη τεκμηρίωση χρήστη στο Διαδίκτυο.



CE 0168

Όταν ένα προϊόν διαθέτει το σύμβολο ενός διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων με ρόδες, το προϊόν αυτό καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/EC.

2013 © WOOX Innovations Limited.

Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

Η επωνυμία Philips και το έμβλημα Philips Shield Emblem είναι κατοχυρωμένα εμπορικά σήματα της Koninklijke Philips N.V. και χρησιμοποιούνται από την WOOX Innovations Limited κατόπιν αδείας της Koninklijke Philips N.V.



UMS_D200-205
23_EL_V2.0
WK13374